

Motivgruppe Musik e.V.

Informationen zum Mitgliedertreffen 7. – 10.6.2019 in Bad Mondorf

(Information for the AGM 2019 in Bad Mondorf)

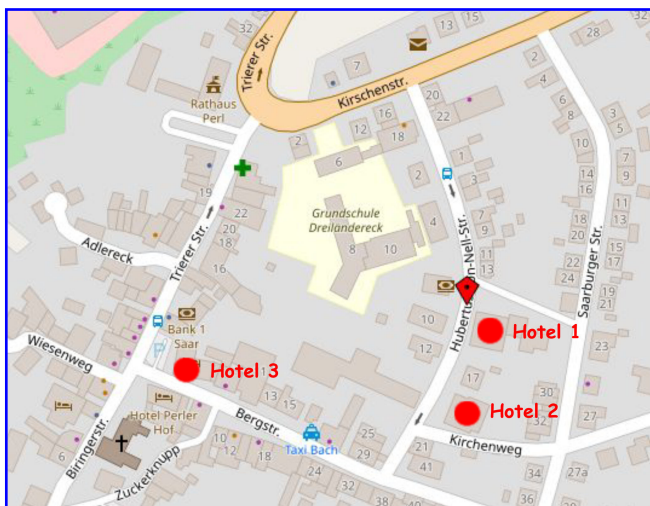


Perl



Bad Mondorf

Hotel-Information



Hotel 1:
Hotel Hammes, Hubertus-von-Nell-Str. 15,
info@hotel-hammes.de

Hotel 2:
Residenz-Hotel, Hubertus-von-Nell-Str. 19a,
info@residence-hotel-perl.de

Hotel 3:
Hotel Greiveldinger, Bergstr. 1,
info@hotel-greiveldinger.de

Anreise / How to get there:

Mit dem Auto / By car

Von Süden/Westen: Autobahn A8 bis Ausfahrt Nr. 2 (Perl)

Von Norden (z.B. via Trier): B419 (deutsche Moselseite) oder N10 (luxemburgische Moselseite)

Mit der Bahn / By train:

Von Trier verkehrt ca. jede Stunde ein Zug nach Perl.

Vom Bahnhof Perl sind es ca. 2 km bis zu den Hotels

ENG: Please contact us if you need detailed travel information

Vorläufiges Programm

Preliminary Program

Donnerstag / Thursday 6.6.:

Für Mitglieder, die bereits Donnerstag anreisen

Abends gemütliches Beisammensein im Hotel Hammes (Hotel 1)

ENG: for members who already arrive on Thursday

In the evening: Informal get-together (Hotel Hammes Hotel 1)

Freitag / Friday 7.6.:

Ankunft / Arrival

Option: Vormittags: römischen Villa in Borg und des römischen Mosaiks in Nenning

ENG: Option: Morning: visit to the Roman villa in Borg and the Roman mosaic in Nenning

bis 18 Uhr: Einlegen der Sammlungen in Bad Mondorf

Sportzentrum „Roll Delles“, Avenue des Villes Jumelées

Hinweis : Aussteller, die nicht bis spätestens 17 Uhr in Bad Mondorf sein können, kontaktieren bitte den Vorstand.

ENG: until 6 pm latest: mounting of the exhibits in Bad Mondorf

Note: If you will not arrive in Bad Mondorf by 5 pm latest, please contact the board to organize the mounting.

Abends gemütliches Beisammensein im Hotel Greiveldinger (Hotel 3)

ENG: evening: Informal get-together (Hotel Greiveldinger Hotel 3)

Samstag / Saturday 8.6.:

Vormittag: offizielle Eröffnung der Ausstellung / Sonderpostamt / Händler

ENG: morning: opening ceremony / special post office / dealers

15 Uhr: Mitgliederversammlung (Ausstellungshalle)

ENG: 3 pm: AGM of our study group (exhibition hall)

Abend: Festabend – 60 Jahre Motivgruppe Musik – mit Buffet (Hotel Greiveldinger Hotel 3)

ENG: Festive Evening - 60 years Motivgruppe Musik - with buffet (Hotel Greiveldinger Hotel 3)

Sonntag / Sunday 9.6.:

Vormittag: Besuch der Ausstellung von dort gemeinsame Abfahrt nach Luxembourg

Mittag: Einnahme eines Snacks in Luxembourg, danach Besichtigung der Philharmonie

ENG: Morning: visit to the exhibition; from there common departure to Luxembourg

Noon: Taking a snack, then visit to the Philharmonic Hall of Luxembourg

Abend: Abendessen und Tauschabend im Hotel Greiveldinger (Hotel 3)

ENG: Evening: Dinner and exchange/swapping evening in the hotel Greiveldinger (hotel 3)

Montag / Monday 10.6.:

Vormittag: Besuch der Ausstellung

In Bad Mondorf ist am Montag großer Straßenmarkt - einige Straßen im Ortszentrum sind deshalb gesperrt

ENG: morning: visit to the exhibition / Monday is a public holiday in Germany and Luxembourg; there will be a large street market in Bad Mondorf

Nachmittag: Siegerehrung und Abbau der Exponate

ENG: afternoon: victory ceremony and removal of the exhibits

Abreise / departure

Mitglieder, die bis Dienstag bleiben, treffen sich abends im Hotel Hammes (Weinlokal)

ENG: Members who stay until Tuesday, will meet in hotel Hammes (wine bar) in the evening